

## LOCUCIONES LATINAS

**A contrario sensu:** en sentido contrario.

**A priori:** con carácter previo, sin experiencia o prueba.

**A quo:** “Del cual”, designase al juez o tribunal contra cuya sentencia se ha interpuesto un recurso.

**Ab initio:** desde el principio.

**Ab intestato:** sin testamento, referido también a la sucesión legítima.

**Accesorium sequitur principale:** lo accesorio sigue a lo principal, regla aplicable para determinar la titularidad de la propiedad en los casos de accesión.

**Actio communi dividundo:** acción de división de la cosa común concedida a cada uno de los comuneros.

**Ad cautelam:** como medida preventiva o cautelar.

**Ad diem:** hasta el día en que finaliza un plazo.

**Ad probationem:** produce el efecto de prueba de un acto jurídico o contrato.

**Ad solemnitatem:** conjunto de requisitos que deben cumplirse para que un acto sea válido.

**Aequitas:** equidad.

**Alieno nomine:** en nombre ajeno.

**Apud acta:** modalidad de poder de representación otorgado ante el Secretario Judicial.

**Bona fidei:** buena fe.

**Casus belli:** motivo de guerra.

**Codex:** código.

**Conditio iuris:** requisito o elemento inherente a un acto jurídico.

**Consuetudo:** costumbre.

**Corpus delicti:** cuerpo del delito.

**De facto:** de hecho, término opuesto a de iure.

**De iure:** de derecho, opuesto a de facto.

**De lege lata, lex lata:** en virtud de ley vigente

**De lege ferenda, lex ferenda:** ley que ha de ser aprobada o establecida.

**Debitor:** deudor.

**Debitum:** deuda.

**Dies a quo:** día en que comienza un determinado plazo.

**Dies ad quem:** día en que finaliza un plazo.

**Dominus:** dueño.

**Ex consensu:** por acuerdo o consenso entre las partes.

**Ex lege:** en virtud de ley.

**Ex nunc:** desde ahora.

**Ex post facto:** con eficacia retroactiva.

**Ex tunc:** desde entonces.

**Favor debitoris:** principio que impone un trato favorable al deudor.

**Fumum boni iuris:** apariencia de buen derecho.

**Grosso modo:** con carácter general, sin mucha exactitud.

**Hereditas:** masa de la herencia.

**In articulo mortis:** en el momento de fallecer, se emplea para el testamento otorgado en ese momento.

**In claris non fit interpretatio:** no es necesario interpretar las cláusulas del contrato cuando son lo suficientemente claras.

**In dubio pro reo:** en caso de duda, a favor del reo (principio del Derecho penal).

**In fine:** al final; suele referirse al último inciso de un artículo.

**In mora:** con retraso o demora.

**In personam:** en la persona.

**In rem:** en la cosa.

**In voce:** de viva voz; ej., las sentencias en juicios de faltas pueden dictarse in voce.

**Inter vivos:** entre vivos.

**Ipsa facto:** inmediatamente.

**Ipsa iure:** en virtud de la ley, por derecho.

**Iudex:** Juez.

**Iura in re aliena:** derechos sobre cosa ajena.

**Iura novit curia:** principio que establece la obligación de los tribunales de conocer el Derecho.

***luris et de iure:*** de derecho, empleado para las presunciones que no admiten prueba en contrario.

***luris tantum:*** presunción que admite prueba en contrario.

***lus ad bellum:*** derecho a la guerra.

***lus ad rem:*** derecho a una cosa.

***lus civile:*** Derecho de los ciudadanos de Roma.

***lus cogens:*** Derecho imperativo.

***lus dispositivum:*** Derecho dispositivo.

***lus gentium:*** Derecho de gentes.

***lus in re:*** derecho sobre una cosa.

***lus sanguinis:*** nacionalidad determinada por la misma de los padres.

***lus soli:*** nacionalidad determinada por el lugar de nacimiento.

***lus variandi:*** derecho del acreedor a ejercitar la acción contra cualquiera de los deudores.

***lusta causa:*** justa causa.

***Lato sensu:*** en sentido amplio.

***Lex loci:*** ley del lugar.

***Lex posterior derogat priori:*** la ley posterior deroga a la ley anterior.

***Lex rei sitae:*** sujeción a la ley del lugar donde se encuentra una cosa.

**Locatio conductio:** arrendamiento.

**Mala fide:** de mala fe.

**Modus faciendi:** modo de hacer. Modus operandi: modo de obrar.

**Mora debitoris:** mora del deudor.

**Mora creditoris:** mora del acreedor.

**Mores:** costumbres.

**Mortis causa:** por causa de muerte

**Motu proprio:** libre y voluntariamente.

**Nasciturus:** el que va a nacer.

**Nemo dat quid non habet:** nadie puede dar lo que no tiene.

**Nomen iuris:** nombre o denominación jurídica o legal.

**Non bis in idem:** principio que impide sancionar dos veces por los mismos hechos.

**Nulla poena sine lege:** no puede castigarse sin estar previsto en la ley.

**Nullius:** de nadie.

**Officium:** deber.

**Obiter dicta:** razonamientos de los órganos judiciales en sus resoluciones relativos a cuestiones accesorias o incidentales que no deciden directamente sobre el fondo de la litis.

**Pacta sunt servanda:** principio que impone la obligación a las partes de cumplir los pactos.

**Patria potestas:** patria potestad.

**Per se:** por sí mismo.

**Periculum est emptori:** el riesgo recae sobre el comprador.

**Pignus:** prenda, derecho real.

**Potestas:** poder.

**Prior tempore, potior iure:** el primero en el tiempo es el primero en derechos.

**Prima facie:** a primera vista.

**Pro indiviso:** situación de una cosa o derecho que pertenece a varias personas en común.

**Quantum:** cantidad, cuantía.

**Quid pro quo:** una cosa por otra.

**Ratio agendi:** razón para actuar o proceder.

**Ratio decidendi:** razón o argumento decisivo para adoptar una resolución.

**Ratio legis:** razón de una ley.

**Ratione materiae:** por razón de la materia.

**Res extra commercium:** cosa fuera del comercio de los hombres y que no puede ser objeto de las obligaciones.

**Res inter alios acta:** un asunto que concierne exclusivamente a las partes.

**Res iudicata:** cosa juzgada.

**Res nullius:** cosa sin dueño, abandonada.

**Res publica:** cosa pública.

**Semel heres, semper heres:** el nombrado heredero lo es para siempre.

**Sensu stricto:** en sentido estricto.

**Sine die:** sin plazo fijado.

**Solutio:** satisfacción o cumplimiento de una obligación.

**Solve et repete:** paga y luego reclama.

**Solvens:** el que realiza el pago.

**Sub iudice:** cuando están conociendo los tribunales de un asunto, durante el proceso.

**Tantumdem:** la misma cantidad.

**Terminus:** plazo, límite, término.

**Traditio:** traspaso o entrega material de una cosa.

**Ultima ratio:** argumento final.

**Universitas rerum:** conjunto de bienes.

**Usucapio:** adquisición de un derecho por la posesión durante un tiempo determinado.

**Vacatio legis:** período de tiempo que transcurre entre la publicación de una norma jurídica y su entrada en vigor.

**Vindicatio:** reivindicación